

Handbuch

Manual

Manuel



Yakumo TFT 17 AL
Flachbildschirm

TABLE DES MATIÈRES

Précautions importantes d'emploi

Chapitre 1 Introduction

1.1 Caractéristiques	1
1.2 Liste de contrôle	1

Chapitre 2 Installation

2.1 Branchement du moniteur à l'ordinateur	2
--	---

Chapitre 3 Vue d'ensemble du moniteur

3.1 Panneau du front	3
3.2 Panneau de derrière	3

Chapitre 4 Mise en service

4.1 Bouton de mise sous tension (ON/OFF)	4
4.2 Diode indicatrice de mise sous tension	4
4.3 Auto	4
4.4 Volume	4
4.5 Caractéristiques des menus	4
4.6 Menu à l'écran (OSD)	5
4.7 Modèle de test automatique	8
4.8 Protection de sécurité	8
4.9 Modes de minutage pré-réglés en usine	9

Chapitre 5 Spécifications

5.1 Attribution des broches	10
5.2 Localisation des panes	12

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES D'EMPLOI

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant le nettoyage, débranchez d'abord le fil électrique du secteur. Nettoyez le moniteur en utilisant une étoffe légèrement mouillée. N'utilisez jamais de détergents liquides ou aérosol.
3. Ne pas utiliser le moniteur près de l'eau, tel que baignoire, évier, machine à laver, etc., au sous-sol humide ou près d'une piscine, etc.
4. Ne pas mettre ou installer le moniteur sur un chariot, un étal ou une table instable, car l'appareil peut en tomber et ainsi poser un risque de blessures aux personnes ou de dommages graves de l'appareil lui-même. N'utilisez qu'un chariot ou étal recommandé par le fabricant ou vendu conjointement avec l'appareil. Si vous installez le moniteur au mur ou sur une étagère, utilisez la trousse d'assemblage recommandée par le fabricant et suivez les instructions de ladite trousse pour l'assemblage.
5. Les fentes et ouvertures au revers et au dessous sont prévues pour la ventilation. Afin d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil et afin d'éviter un surchauffage de celui-ci, veillez à ce que lesdites fentes et ouvertures ne soient jamais obstruées. Ne pas mettre ou installer le moniteur sur un lit, canapé, une carpe ou sur une surface de telle sorte. Ne pas mettre ou installer l'appareil près ou sur un radiateur ou appareil de chauffage, et ne le mettez ou installez pas dans une bibliothèque ou un meuble de rangement à moins qu'une bonne ventilation autour de l'appareil soit garantie.
6. Ne pas poser des objets sur le câble. Mettez le câble d'une manière que personne n'en trébuche.
7. Ne pas insérer aucun objet de tout genre dans les ouvertures de la boîte de l'appareil car ils peuvent toucher des pièces sous tension ou causer un court-circuit ce qui peut provoquer un risque d'incendie ou un électrochoc. Ne jamais renverser des liquides sur l'appareil.
8. À l'exception des instructions d'ailleurs dans ce manuel, ne tentez jamais à réparer l'appareil vous-même. L'ouverture des boîtiers portant l'avertissement "Ne pas ouvrir" vous exposera au risque d'électrochoc. Ne faites réparer ou entretenir l'appareil que par le personnel compétente.
9. Débranchez l'appareil du secteur et communiquez avec le personnel compétente au cas des situations suivantes:
 - a. Au cas d'un dommage du fil électrique ou de la fiche.
 - b. Au cas d'un renversement d'un liquide sur l'appareil.
 - c. Au cas où l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d. Au cas où l'appareil est tombé ou d'un dommage du boîtier.
 - e. Au cas d'un fonctionnement et performance anormale indiquant la nécessité pour l'entretien.

Introduction

1.1 Caractéristiques

- Balayage multiple aux fréquences horizontales de 30-60KHz(15"), 30-80KHz(17") et aux fréquences verticales de 60 Hz à 75 Hz.
- Basé sur micro-processeur avec contrôle OSD (menu à l'écran).
- Compatibilité avec la norme IBM VGA, VGA étendue, super VGA, modes IBM XGA ainsi qu'avec les normes VESA de résolution.
- Pour une alimentation universelle en courant.
- Conformément à TCO 99.
- Compatibilité avec Microsoft Windows 9x/2000/XP et VESA DDC (canal d'affichage de données) 1/2B.

1.2 Liste de contrôle

Vérifiez si les articles suivants soient fournis avec le moniteur LCD dans l'emballage.

- Le moniteur
- Adaptateur c.a.
- Fil électrique c.a.
- Câble de signaux
- Câble audio

Au cas où un de ces articles n'a pas été fourni, communiquez avec le revendeur ou le service après vente.

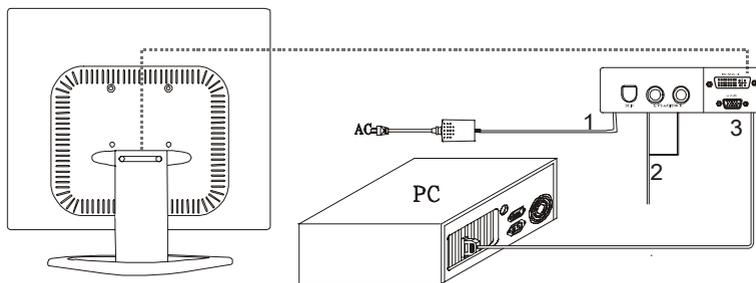
Note:

Conservez bien l'emballage d'origine ainsi que tout le matériel d'emballage du moniteur pour le cas où il sera nécessaire de renvoyer l'appareil afin de le faire vérifier ou réparer.

Installation

2.1 Branchement du moniteur à l'ordinateur

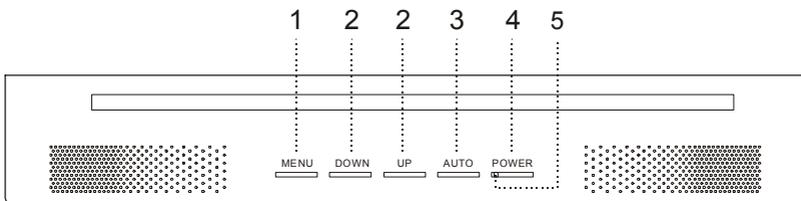
- 1 Éteignez l'ordinateur et débranchez le fil électrique.
- 2 Branchez le fil électrique du moniteur à l'adaptateur c.a., ensuite branchez l'adaptateur c.a. au connecteur d'alimentation en c.c. au revers du moniteur. N'utilisez que l'adaptateur fourni. pour DVD ou VTR.
- 3 Branchez le connecteur PC AUDIO IN dans l'audio in pour PC.
- 4 Branchez le câble de signal I 5Pin DVI ou D-Sub au port vidéo à l'arrière de votre ordinateur.
- 5 Connectez le fil électrique de l'ordinateur et du moniteur à une prise de courant à proximité.
- 6 Allumez l'ordinateur et le moniteur. Si l'écran affiche une image, le moniteur a été branché correctement. S'il n'y a aucune image à l'écran, vérifiez tous les branchements.



Branchement du moniteur à l'ordinateur et au réseau électrique

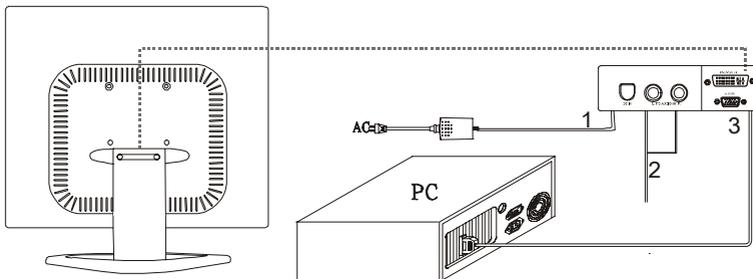
Vue d'ensemble du moniteur

3.1 Panneau du front



- 1. Touche menu (MENU)
- 2. Touche de selection(DWON/UP)
- 3. Bouton Auto (AUTO)
- 4. Touche de mise sous tension
- 5. Diode indicatrice

3.2 Panneau du derrière



- 1. ENTREE ALIMENTATION
- 2. ENTREE AUDIO
- 3. ENTREE DVI/VGA

MISE EN SERVICE – Caractéristiques pour l'accès direct

4.1 Bouton de mise sous tension (ON/OFF)

Cette touche sert à allumer et éteindre le moniteur.

REMARQUE: Le bouton ON/OFF ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation principale. Pour débrancher entièrement l'alimentation principale veuillez retirer la prise d'alimentation du socket.

4.2 Diode indicatrice de mise sous tension

Cette diode indicatrice s'allumera en bleue pendant la mise en service normal. La diode sera ambre lorsque l'appareil est éteint. La diode s'allumera en ambre et clignotera lorsque l'appareil est en mode de gestion d'énergie.

4.3 Auto

Fonction du paramétrage automatique : Appuyez sur le bouton AUTO puis relâchez-le, le mode d'affichage et de réglage automatique se réglera sur un résultat maximal selon les paramètres VGA.

Fonction de la recherche automatique : Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton AUTO pour entrer le mode de recherche de signal. Vous pouvez faire votre choix entre les signaux en pressant le bouton AUTO pendant 2 secondes.

4.4 Volume

Cette caractéristique sert à ajuster le volume en l'augmentant ou réduisant.

4.5 Caractéristiques des menus

Les caractéristiques suivantes peuvent accéder en employant le système du menu à l'écran du moniteur. Après avoir terminé l'ajustage d'une caractéristique, appuyez sur la touche EXIT (quitter) pour quitter le menu.

Suivez la procédure suivante de sélection et ajustez une caractéristique par le menu à l'écran (OSD) en observant et suivant les pas ci-dessous.

Paso 1. Appuyez sur la Touche menu **UP** pour activer le menu OSD.

Paso 2. Appuyez sur la Touche de sélection **DOWN** ou sur la Touche de sélection **UP** pour défiler la selection **UP** marquée en gris à travers la liste de la fonction principale.

Paso 3. Après avoir sélectionné la fonction désirée, appuyez de nouveau sur la touche menu. Le sous-menu (deuxième page) apparaîtra auprès du menu principal.

Paso 4. Pressez sur le Bouton Menu et relâchez-le à nouveau, la couleur des articles réglés et de la barre de déroulement sera modifiée, passant du gris au bleu.

Paso 5. Pour effectuer votre réglage, pressez sur **DOWN** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer ou pressez sur **UP** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le réglage.

Paso 6. Appuyez de nouveau sur la touche menu et relâchez-la pour faire mémoriser la modification. La couleur de la barre de défilement changera en noire. Il est

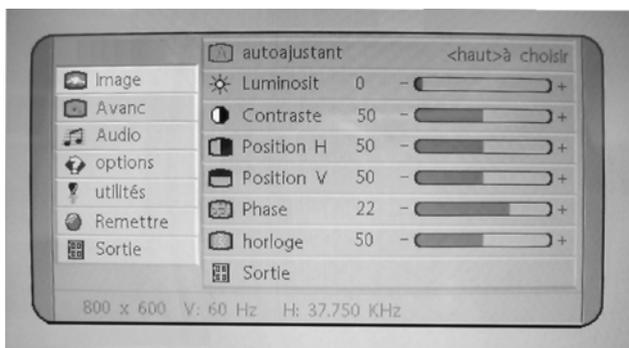
également possible de sélectionner les autres fonctions à ajuster en appuyant sur **DOWN** ou **UP**. De plus, vous pouvez sélectionner l'icône EXIT (quitter) et appuyer de nouveau sur la touche menu afin de retourner au menu principal.

Paso 7. Répétez les pas 2 à 6 pour faire plus d'ajustages.

4.6 Menu à l'écran (OSD)

Menu principal

Le menu OSD principal des réglages affiche une vue d'ensemble des sélections et fonctions disponibles. Pour exécuter un ajustage de l'image à l'écran, appuyez et relâchez la touche menu.



Analogue RGB / Numérique RGB

Image

1. autoajustant

Pressez sur le bouton **UP**, réglez automatiquement le mode d'affichage sur la meilleure performance selon les paramètres VGA.

2. luminosité

Pour ajuster la luminosité de toute l'image ainsi que du fond.

3. contraste

Pour ajuster la luminosité de l'image par rapport au fond.

4. position H

Pour déplacer l'image horizontalement à gauche ou à droit.

5. position V

Pour déplacer l'image verticalement en haut ou en bas.

6. phase 

Pour la mise au point et régler la stabilité de l'image.

7. horloge 

Pour augmenter ou diminuer la taille horizontale de l'image

8. sortie 

Pour sortir du menu.

Avancés 

1. acuit 

Règle l'acuité de l'image.

2. couleur 

Vous avez le choix de 4 options

frais

Ce choix contrôle la température de la couleur de l'image sur l'écran. C'est un pré-réglage usine qui ne peut être modifié. Le résultat obtenu est plus bleu et plus brillant.

naturel

Le résultat obtenu est rougeâtre et plus proche du papier blanc.

chaud

Le résultat obtenu est jaunâtre et plus proche du papier blanc.

usager

Vous pouvez régler vous-même l'intensité de la couleur individuelle. Augmentez ou diminuez le rouge, vert ou bleu selon la couleur sélectionnée.

rouge 

Augmentation ou diminution du rouge.

vert 

Augmentation ou diminution du vert.

bleu 

Augmentation ou diminution du bleu.

sortie 

Pour sortir du menu principal

Audio

1. volume 

Utilisez **DOWN** pour une diminution du volume et UP pour une augmentation du volume.

2. muet 

Choisissez on ou off pour le réglage du son sur sourdine.

3. sortie 

Pour sortir du menu principal.

Options

1. osd 

Pour déplacer l'image OSD.

2. position-h osd 

Pour déplacer horizontalement à gauche ou à droite l'image OSD.

3. position-v osd 

Pour déplacer l'image OSD verticalement vers le bas ou vers le haut.

4. langue 

Vous pouvez choisir une des neuf langues dont vous avez besoin.

5. sortie 

Pour sortir du menu principal.

Utilités

1. Temps d'arrêt osd 

Vous pouvez choisir le temps d'attente du moniteur avant de fermer le menu OSD après avoir effectué le dernier réglage. Les choix du réglage du temps sont de 60 secondes à partir de OFF.

2. the fond de l'osd 

Vous pouvez choisir **opaque** ou **translucide** pour changer l'arrière plan de l'OSD.

3. source de Icône 

Choisissez **on** ou **off** pour afficher l'icône OSD.

4. sortie 

Pour sortir du menu principal.

Remettre

1. rappeler mémoire

Reprogrammez sur le réglage usine le bouton illuminé. L'utilisateur doit utiliser le mode vidéo du réglage usine pour utiliser cette fonction.

2. sortie

Pour sortir du menu principal.

Sortie

Pour sortir du menu OSD

4.7 Modèle de test automatique

Si le signal vidéo de l'ordinateur n'atteint pas le moniteur, celui-ci affichera un modèle de test automatique.



4.8 Protection de sécurité

Lorsque la fréquence du signal vidéo de l'ordinateur se trouve hors de sa portée, le moniteur entre dans un mode auto-protection et un message avertissement de l'OSD apparaît sur l'écran.

4.9 Modes de minutage pré-réglés en usine

Résolution	Horizontale	Verticale
720 × 400	31.47 kHz	70 Hz
640 × 480	31.47 kHz	60 Hz
640 × 480	37.86 kHz	72,8 Hz
640 × 480	37.5 kHz	75 Hz
800 × 600	37.88 kHz	60.3 Hz
800 × 600	48.08 kHz	72.2 Hz
800 × 600	46.87 kHz	75 Hz
1024 × 768	48.36 kHz	60 Hz
1024 × 768	56.48 kHz	70.1 Hz
1024 × 768	60.02 kHz	75 Hz
1280 x 1024	63.98 KHz	60.02 Hz

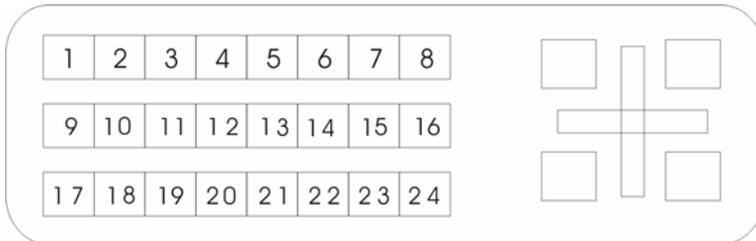
15":modes de 1-10, 17":modes de 1-11

Spécifications

5.1 Attribution des broches

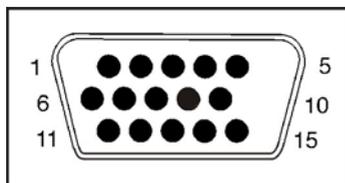
Assignment du pin connecteur de signal DVI

PIN	Signal (DVI)	PIN	Signal (DVI)
1	TMDS Donnée 2-	16	Détection prise chaude
2	TMDS Donnée 2+	17	TMDS Donnée 0-
3	TMDS Donnée 2/4 protection	18	TMDS Donnée 0+
4	TMDS Donnée 4-	19	TMDS Donnée 0/5 shield
5	TMDS Donnée 4+	20	TMDS Donnée 5-
6	DDC Heure	21	TMDS Donnée 5+
7	DDC Donnée	22	Protection de l'heure
8	Synchronique Vertical Analogue	23	Heure-
9	TMDS Donnée 1-	24	Sortie vidéo Analogue B
10	TMDS Donnée 1+		
11	TMDS Protection Donnée 1/3		
12	TMDS Donnée 3-		
13	TMDS Donnée 3+		
14	Alimentation +5V		
15	Sol		



Assignation de pin connecteur de Signal D-Sub 15 Pin

BROCHE	Signal (D-sub)	BROCHE	Signal (D-sub)
1	Rouge	9	5 Vbc
2	Vert	10	Mise à la masse
3	Bleu	11	Mise à la masse
4	Mise à la masse	12	SDA (pour DDC)
5	Test automatique	13	Synchr. horiz.
6	Mise à la masse, rouge	14	Synchr. vertic.
7	Mise à la masse, vert	15	SCL (pour DDC)
8	Mise à la masse, bleu		



Connecteur signaux

5.2 Localisation des pannes

Avant de consulter le technicien ou le service après vente, veuillez vérifier comme décrit ci-dessous si vous pouvez résoudre le problème à vous-même. Si vous avez besoin d'assistance, communiquez le revendeur de lequel vous avez acquis ce moniteur LCD.

Aucune image n'apparaît à l'écran

- ◆ Le fil électrique doit être bien connecté au moniteur, à l'adaptateur ainsi qu'à la prise de courant.
- ◆ Vérifiez la connexion par le câble de signaux entre le moniteur et l'ordinateur.
- ◆ Rajustez la luminosité et le contraste.
- ◆ Le moniteur est en mode de gestion d'énergie.

L'image à l'écran est trop grande ou trop petite

- ◆ Rajustez la configuration automatique à l'aide du menu OSD.

Les couleurs apparaissent indistincts

- ◆ Le câble de signaux a-t-il été connecté correctement et fermement?
- ◆ Rajustez le paramètre du couleur à l'aide du menu OSD.

L'image apparaît trop claire ou sombre

- ◆ Rajustez la luminosité ou le contraste à l'aide des boutons de contrôle au menu OSD.

Aucune émission du son ou émission faible

- ◆ Vérifiez la connexion du câble audio.
- ◆ Assurez-vous que le programme de son de l'ordinateur fonctionne bien.
- ◆ Rajustez le volume dans la configuration de l'émission du son, rajustez la carte audio ou rajustez le paramètre du volume de votre ordinateur.
- ◆ Réglez le volume avec les touches de contrôle du moniteur.



www.yakumo.com

CE